

## ЗМІСТ

### ІСТОРІЯ

<i>Бубенок О. Б.</i> Кавказький вплив в антропонімії населення української Наддніпрянщини .....	5
<i>Nguyễn Mạnh Dũng.</i> Maritime Trade Research in Fifteenth and Nineteenth Centuries Vietnam: Achievements and Research Issues to be raised in a Modern Approach from Management Science .....	15
<i>Павленко С. С.</i> Експозиція японських товарів при японському імперському консульстві в Одесі наприкінці XIX ст. як елемент іміджевої політики Японії .....	27

### МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ

<i>Васьків Н. С.</i> Туркменская литература в украинских изданиях .....	37
<i>Петрова Ю. І.</i> Мовні особливості арабо-християнської літератури османської епохи .....	49

### САКРАЛЬНІ ТЕКСТИ СХОДУ

<i>Shestopalets D.</i> Constructing the Will of God: The Interpretations of al-Mā'idah: 33–34 in Medieval and Modern Quranic Exegesis .....	61
--	----

### ПАМ'ЯТКИ СХІДНОГО ПОХОДЖЕННЯ НА ТЕРЕНАХ УКРАЇНИ

<i>Готун І. А.</i> Дзеркало золотоординської доби з передмістя Києва .....	69
<i>Огнєва О. Д.</i> Дзанабадзар у контексті історії та культури Монголії (танка Тари Білої з музею мистецтв ім. Богдана та Варвари Ханенків) .....	76
<i>Попельницька О. О.</i> Буддійський символізм декору вакідзасі другої половини XVIII–XIX ст. із зібрання Національного музею історії України .....	86

### СУЧASNІЙ СХІД

<i>Капранов С. В.</i> Китайський вектор японського паназіатизму: до постановки проблеми .....	98
<i>Кіктенко В. О.</i> “Китайська мрія” як теорія нового етапу модернізації КНР .....	106

### ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ СХОДУ

<i>Лямець А. М.</i> Комплектування фондів Александрійської бібліотеки: ОП дисертацій та міжнародний книгообмін .....	115
---	-----

### ПЕРЕКЛАДИ

<i>Божко О. І.</i> Давньовірменська “Кам’янецька хроніка” як джерело до вивчення просування Османської імперії на українські землі в XV–XVII ст. ....	121
Кам’янецька хроніка (уривки) / переклад і коментарі О. І. Божка .....	126

### РЕЦЕНЗІЇ

<i>Машевський О. П.</i> Рецензія на: Отрощенко І. В. На шляху до Великої Монголії (панмонгольський рух у 1920–1930-ті роки). – К., 2011. – 456 с. ....	145
<i>Summaries</i> .....	147
<i>Наші автори</i> .....	163

## TABLE OF CONTENTS

### HISTORY

<i>O. Bubenok.</i> Caucasian Influence in the Family Names of People of the Ukrainian Dnieper Basin .....	5
<i>Nguyễn Mạnh Dũng.</i> Maritime Trade Research in Fifteenth and Nineteenth Centuries Vietnam: Achievements and Research Issues to be raised in a Modern Approach from Management Science .....	15
<i>S. Pavlenko.</i> The Exposition of Japanese Goods at the Japanese Imperial Consulate in Odessa at the End of XIX Century as a Part of the Japanese Image Policy .....	27

### LANGUAGES AND LITERATURES

<i>M. Vas'kiv.</i> Turkmen Literature in Ukrainian Issues .....	37
<i>Yu. Petrova.</i> Linguistic Features of Arab Christian Literature of the Ottoman Period .....	49

### SACRAL TEXTS OF THE EAST

<i>D. Shestopalets.</i> Constructing the Will of God: The Interpretations of al-Mā'idah: 33–34 in Medieval and Modern Quranic Exegesis .....	61
---	----

### OLD RELICS OF ORIENTAL ORIGIN IN UKRAINE

<i>I. Gotun.</i> Golden Horde Time Mirror from Outskirts of Kyiv .....	69
<i>O. Ohniewa.</i> Zanabazar in the Context of the History and Culture of Mongolia (the White Tara Thanka from the Museum of Arts by Bogdan and Varvara Khanenko) .....	76
<i>O. Popelnytska.</i> Buddhist Symbolism of Decoration of the Wakizashi of the Second Half of the XVIII–XIX Centuries from the Collection of the National Museum of History of Ukraine .....	86

### MODERN EAST

<i>S. Kapranov.</i> The Chinese Vector of Japanese Pan-Asianism: On the Formulation of the Problem .....	98
<i>V. Kiktenko.</i> “The Chinese Dream” as the Theory of a New Stage of China’s Modernization .....	106

### INFORMATIONAL RESOURCES OF THE EAST

<i>A. Lyamets.</i> Acquisition of the Bibliotheca Alexandrina: Theses Legal Deposit and International Book Exchange .....	115
--	-----

### TRANSLATIONS

<i>O. Bozhko.</i> The Ancient Armenian “Kamyanets Chronicle” as a Source for Research of the Osmanli Empire Invasion of the Ukrainian Lands in the XV–XVII Centuries ... “Kamyanets Chronicle” (Extracts) / Translation and Comments by O. Bozhko .....	121 126
---	------------

### REVIEWS

<i>O. Mashevsky.</i> Book Review: Ivanna Otroshchenko. On the Way to the Great Mongolia: The Pan-Mongolian Movement in 1920–1930 <sup>th</sup> years. – Kyiv, 2011. – 456 p. ....	145
<i>Summaries</i> .....	147
<i>Our Authors</i> .....	163